



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		(12)
ROAD, LOOSE SURFACE		
CART TRACK, WINTER ROAD		
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		
BUILT-UP AREA		
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP		
BRIDGE		
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		
HOUSE; BARN		
CHURCH; SCHOOL		
POST OFFICE		P
TOWER, FIRE, RADIO		o
WELL; OIL, GAS		o
TANK; OIL, GASOLINE, WATER		o
POWER TRANSMISSION LINE		
MINE		X
CUTTING; EMBANKMENT		
GRAVEL PIT		G
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		
D.L.S. SECTION CORNERS		+
MUNICIPALITY BOUNDARY		+
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		
HORIZONTAL CONTROL POINT		
BENCH MARK WITH ELEVATION		365 →
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND; WATER		397, 221
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE		
DIRECTION OF FLOW		
LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS		
FLOODED LAND		
MARSH; SWAMP (WOODED)		
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		
TUNDRA BOKS		
STRINGS, LOGS IN TUNDRA, POLYGONS		LT, PG
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		
ROCKS		++
DAM		
WHARF		
DITCH		
CONTOURS		400
APPROXIMATE CONTOURS		
DEPRESSION CONTOUR		
CLIFF		
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND; WATER		365, 590
ESKER		> > > >
SAND, SAND DUNES		
PALSA BOG		PA
WOODED AREA, FOREST		F
CLEARED AREA		C

PHOTOGRAPHY		PHOTOGRAPHIE	
COMPILATION			RESTITUTION
31	A-24950	7/78	34
136	A-24958	7/78	133
145	A-24765	8/77	147
111	A-24765	8/77	108

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>8W</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> MK <hr style="border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 2px 0;"/> MJ </div> <div style="margin-left: 10px; align-self: center;">74</div> </div>
--	--

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO 100 METRES
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES ENVOIR
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT (as above)
POINT DE REPÈRE (as above)

CHURCH - EGLISE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

NORTHING: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate the number of a square from this line eastward to point.

Estimate the nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

97

WESTING: Read number on grid line immediately below point.

NORTHING: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en-dessous du repère.

Estimate the number of a square from this line northward to point.

Estimate le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

96

REFERENCE AU QUADRILLAGE: 97-984

Notes: (a) grid reference 100 000 metres (60.3 miles)
 La précision offerte équivaut à 100 000 mètres (60,3 milles)

REVISION	RÉVISION

116-I/14	116-I/15	116-I/16
116-I/11	116-I/10	116-I/9
116-I/6	116-I/7	116-I/8

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 8
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1982 MAGNETIC BEARING is 37°29' (666 mils)
EAST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 6.2'

GRID NORTH is 1°36' (29 mils) WEST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 37°29' (666 m)
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 6.2'

NORD DU QUADRILLAGE est à 1°36' (29 mils) à l'OUE
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1984 SATELLITE IMAGERY
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES
SATELLITE DE 1984 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLISHED IN 1982.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
ONTARIO, K1P 6K6.

© 1982. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECT

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

MOUNT JOYAL
YUKON TERRITORY

Scale 1:50 000 Echelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 192
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1982.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
 CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
 SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1982. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pied

MOUNT JOYAL
116-I/10
EDITION 1